ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(92)243 τελικό

Βρυξέλλες, 9 Ιουνίου 1992

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη σύναψη του πρωτοκόλλου τροποποίησης
της Ευρωπαϊκής Σύμβασης περί προστασίας των ζώων
στα εκτροφεία

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Επιτροπή είναι συμβαλλόμενο μέρος της ευρωπαϊκής σύμβασης περί της προστασίας των ζώων στα εκτροφεία, η οποία ήταν έτοιμη για υπογραφή το 1976. Μια μόνιμη επιτροπή η οποία συστάθηκε με βάση τη σύμβαση συντάσσει αναλυτικές συστάσεις για την ολοκλήρωση των αρχών που θεσπίσθηκαν από τη σύμβαση.

Τα τελευταία χρόνια, η μόνιμη επιτροπή διαπίστωσε ότι ορισμένα θέματα τα οποία είναι σήμερα συναφή με την εργασία της δεν καλύπτονται ρητά από τη σύμβαση, ειδικότερα όσον αφορά τις πρόσφατες εξελίξεις της βιοτεχνολογίας και της θανάτωσης των ζώων σε εκτροφεία, π.χ. για την παραγωγή γούνας.

Στις 15 Νοεμβρίου 1991, η επιτροπή υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης εξέδωσε ένα πρωτόκολλο τροποποίησης της σύμβασης ώστε να ληφθούν υπόψη η βιοτεχνολογία και η θανάτωση ζώων στα εκτροφεία, και να προσαρμοσθεί για να ανταποκρίνεται στη σημερινή πραγματικότητα ο ορισμός του συστήματος εντατικής εκτροφής. Το πρωτόκολλο ακολουθεί το σχήμα της σύμβασης θεσπίζοντας ευρύτερες γενικές αρχές. Η σύνταξη αναλυτικών κανόνων εφαρμογής εναπόκειται στην αρμοδιότητα της μόνιμης επιτροπής.

Ο ορισμός ο σχετικός με τα «ζώα» τροποποιείται ώστε να γίνεται ρητή αναφορά στα ζώα τα οποία παράγονται ως αποτέλεσμα γενετικών αλλαγών ή νέων γενετικών συνδυασμών, και ο όρος «απόθεμα εντατικής εκτροφής» τροποποιείται ώστε να δοθεί έμφαση στην ανάγκη συγκέντρωσης της ανθρώπινης προσοχής και ενδιαφέροντος μάλλον παρά στην ύπαρξη τεχνικού εξοπλισμού.

Προστίθεται ένα νέο άρθρο, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται να καταρτίζονται τα προγράμματα αναπαραγωγής για σκοπούς εκτροφής έτσι ώστε να αποφεύγεται η οδύνη ή η ζημιά που είναι δυνατό να προβλεφθούν λαμβάνοντας υπόψη το φαινότυπο ή το γονότυπο του εν λόγω ζώου.

Το άρθρο 6 της σύμβασης τροποποιείται και απαιτείται τώρα να ελέγχεται από πριν η ύπαρξη συνθηκών καταλλήλων για την υγεία των ζώων και την άνεσή τους, καθώς και των ουσιών που πρόκειται να τους δοθούν για λόγους άλλους από θεραπευτικούς ή προφυλακτικούς.

Το άρθρο 7 τροποποιείται και απαιτείται τώρα, στην περίπτωση κατά την οποία πρόκειται να θανατωθεί ένα ζώο στο εκτροφείο, να γίνει αυτό σωστά και δίχως να προκληθεί περιττή οδύνη ή αγωνία.

Οι αρχές που θεσπίζονται στο πρωτόκολλο συμφωνούν με την τρέχουσα κοινοτική πολιτική όσον αφορά την έγκριση των φαρμάκων που χρησιμοποιούνται στην κτηνιατρική και τις προσθετικές ουσίες στις ζωοτροφές καθώς και την προστασία των ζώων κατά τη στιγμή της σφαγής.

Η προτεινόμενη απόφαση δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Κοινότητας.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ειδικότερα το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής[1],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [2],

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής [3],

Εκτιμώντας :

ότι η Κοινότητα ενέκρινε την ευρωπαϊκή σύμβαση για την προστασία των ζώων τα οποία εκτρέφονται στα εκτροφεία, η οποία στο εξής θα καλείται «η σύμβαση», με την απόφαση του Συμβουλίου 78/923/ΕΟΚ[4]· ότι η Κοινότητα έδωσε την έγκρισή της·

ότι η επιτροπή υπουργών ενέκρινε, στις Νοεμβρίου 1991, ένα πρωτόκολλο τροποποίησης της σύμβασης ώστε να ληφθούν υπόψη οι τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις που αφορούν τα κατοικίδια ζώα στα εκτροφεία.

ότι οι διαφορές των εθνικών νομοθεσιών όσον αφορά την προστασία των ζώων στα εκτροφεία είναι δυνατό να προκαλέσουν άνισες συνθήκες ανταγωνισμού και δύνανται ενδεχομένως να έχουν έμεσες επιπτώσεις στην ορθή λειτουργία της κοινής αγοράς·

ότι το πρωτόκολλο τροποποίησης της σύμβασης καλύπτει θέματα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο δράσεως της κοινής αγροτικής πολιτικής·

ότι η συμμετοχή της Κοινότητας ανταποκρίνεται στην ολοκλήρωση των στόχων της Κοινότητας,

---

(1), (2) και (3) : δεν έχουν ακόμη δημοσιευθεί

(4) ΕΕ αριθ. L 323, 17.11.1978, σ. 12

ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ :

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο τροποποίησης της ευρωπαϊκής σύμβασης για την προστασία των ζώων στα εκτροφεία εγκρίνεται δια της παρούσας εξ'ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος και το Συμβούλιο θα καταθέσουν το μέσο έγκρισης σύμφωνα με το άρθρο 6 του πρωτοκόλλου.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ISSN 0254-1483

COM(92) 243 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR **14**

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-92-249-GR-C

ISBN 92-77-44808-3

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg